

KONTROLLITUD

29 -06- 2005

25
Elo Matsi

AS TALLMAC

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
Majandusaasta lõpp

1. jaanuar 2004
31. detsember 2004

Äriühingu nimetus

AS TALLMAC

Äriregistri number

10035703

Aadress

Mustamäe tee 44
10621 Tallinn
Eesti Vabariik

Telefon

372 6 562 999

Faks

372 6 562 855

E-mail

tallmac@tallmac.ee

Veebilehekülg

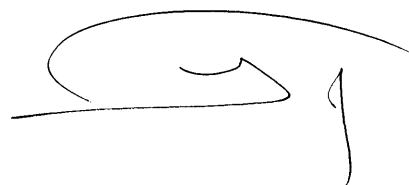
www.tallmac.ee

Põhitegevusala

kaubandus

Audiitor

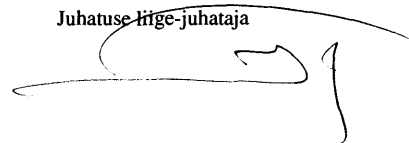
Sander Kallasmaa,
audiitoritunnistus nr. 447
AS Deloitte & Touche Audit



29-06-2005

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
JUHATUSE DEKLARATSIOON	5
BILANSID	6
KASUMIARUANDED	8
RAHAVOOGUDE ARUANDED	9
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	10
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	11
Lisa 1 Kasutatud arvestuspõhimõtted	11
Lisa 2 Lühiajalised aktsiad	14
Lisa 3 Varud	15
Lisa 4 Pikaajalised nõuded	15
Lisa 5 Maksuvõlad ja maksude tagasinõuded	15
Lisa 6 Materiaalne ja immateriaalne põhivara	16
Lisa 7 Pikaajalised võlakohustused	17
Lisa 8 Tulumaks dividendidelt	18
Lisa 9 Aktsiakapital	18
Lisa 10 Müügitulu	18
Lisa 11 Rendileantud varad	19
Lisa 12 Laenu tagatised ja panditud varad	19
Lisa 13 Tehingud seotud osapooltega	20
Lisa 14 Bilansivälised varad	21
Lisa 15 Bilansivälised kohustused	21
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD MAJANDUSAASTA ARUANDELE	22
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	23
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	24



29 -06- 2005

TEGEVUSARUANNE

AS TALLMAC põhitegevuseks on tehniliselt keerukate laiatarbekaupade, töötlemisseadmete, aparaatide, masinate ja abivahendite maaletoomine, komplekteerimine ning turustamine. AS TALLMAC tagab müüdud kaupade paigaldamise, hoolduse ja remondi. Osa toodetest reeksporditakse kolmandatesse riikidesse.

Jätakuvalt osutab AS TALLMAC keskkonna-alaseid teenuseid: keskkonnamõju hindamine, keskkonna auditeerimine, keskkonnaseisundi hindamine, jäätmekavade koostamine kohalikele omavalitsustele ning prügilate sulgemiskavade koostamine.

2004. aastal oli AS TALLMAC käive 78 miljonit krooni (2003. aastal 83 miljonit krooni). Oma jälje tulemustele jätsid organisatsiooni ümberkorraldused, mida 2004. aastal alustati.

2005. aastal jätkatakse vanade koostööpartnerite ja uute kaubamärkide esindamist:

- | | |
|---|---|
| • Audio-videotehnika firmadelt: | AIWA, SANYO, D-BOSS,
SONY RECORDING MEDIA |
| • Soojapuhurid (elektrilised): | TALLMAC, REMKO |
| • Soojapuhurid (gaasi- ja vedelkütusel): | POLAR-E, REMKO, SIAL |
| • Soojapuhurid (tahkekütusel): | AIRMAT, ALLMAT |
| • Elektrilised käsitööriistad, tarvikud ja varuosad: | MAKITA, DEWALT, BLACK&DECKER,
BIBIELLE, NORTON |
| • Survepesurid, tolmuimejad: | ALTO |
| • Keevitusseadmed: | TELWIN |
| • Keevitusgeneraatorid: | GESAN |
| • Toru- ja kanalisatsioonitööde tööriistad: | RIDGID |
| • Mobiilsed ja statsionaarsed generaatorid elektrifitseerimata piirkondades töötamiseks või elektrikatkestuste kompenseerimiseks. | |
| Esindatud on kaubamärgid: | CUMMINS POWER GENERATION,
GESAN, ENDRESS, GEKO |
| • Mobiilsed kolbkompressorid: | OMA, BALMA |
| • Ehitusmasinad, -seadmed ja -mehhanismid firmadelt: | WEBER, NORTON |
| • Ehitustellingud ja redelid firmalt: | GÜNZBURGER STEIGTECHNIK |
| • Turvasüsteemid ja seadmed firmadelt: | SENSTAR, ION TRACK, ULTRAFINE
TECHNOLOGY |
| • Keskkonnakaitseks kasutatavad masinad ja seadmed firmadelt: | TANA, IDEACHIP, SALO |
| • Metallitöötlemise pingid firmadelt: | HACO, GEKA, CHEVALIER, BYSTRONIC |
| • Diiselmootorid ja nende varuosad: | CUMMINS |

29 -06- 2005

Kodumasinade ja audio-videotehnika garantiiremondi teenust ostetakse spetsiaalsetelt remondifirmadelt. Seadmete, tööriistade ja masinate remont tehakse üldreeglina AS-i TALLMAC remonditöökodades, mille töökorraldust on planeeritud reorganiseerida.

Müügi- ja remonditeenuste osutamiseks on AS TALLMAC loonud kontorid koos remondi- ja laomajanditega Tallinnas ning Tartus. Tallinnas on kasutusel kontori- ja remondipindu 450 m² ning 190 m² kaupluse müügipinda Mustamäe teel. Tartus on laopinda 143 m², müügisaali- ja remondipinda 340 m². AS TALLMAC omab laohoonet Tallinnas. Lao kasulik pind on 2500 m², millest AS TALLMAC kasutab oma tarbeks 530 m². Ülejäänud pinda kasutatakse üüritulu saamiseks.

2004. aastal ostis AS TALLMAC laoteenust ka spetsialiseerunud logistikafirmalt. Ettevõtte teenuste kasutamist jätkatakse ka 2005. aastal.

Ettevõtte andis 2004. aastal tööd keskmiselt 39-le töötajale.

Põhikohaga töötajatele, kaasa arvatud juhatusel liikmed, arvestati 2004. aastal palka, preemiat jm. lisatasusid kokku ligikaudu 7,7 miljonit krooni.

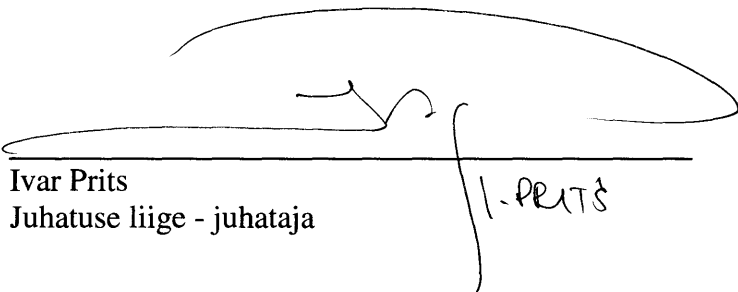
AS TALLMAC juhtimisega tegeles kuni 8. juulini 2004 5-liikmeline nõukogu ja 4-liikmeline juhatus. 9. juulist 2004 muudeti juhatus üheliikmeliseks. Nõukogu koosseis jäi muutumatuks.

Juhatusel ja nõukogu liikmetele makstakse lisatasu nõukogu töökoosolekutel osalemise eest. Mitteresidendist nõukogu liikmed on töötasust loobunud. Töökoosolekutel osalemise eest on 2004. aastal makstud töötasu 127,5 tuhat krooni. Muid lisatasusid ja soodustusi nõukogu liikmetel ei ole.

Juhatusel liikmele on ette nähtud tavapärased lahkumishüvitised ja preemiad vastavalt ettevõtte arengule. Lahkumishüvitis ei erine oluliselt töölepingu alusel töötava töötaja hüvitisest.

2005. aasta käibeks on kavandatud 102 miljonit krooni, mis on planeeritud saavutada Tööriistakeskuse ja Keskkonnadivisjoni müügimahtude suurendamise arvelt.

Ivar Prits
Juhatusel liige - juhataja



I. PRITS

29-06-2005

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**JUHATUSE DEKLARATSIOON**

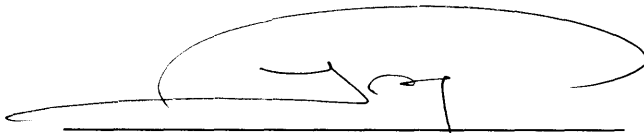
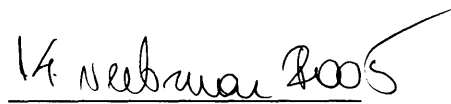
Juhatus on koostanud AS TALLMAC tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande 31. detsembril 2004 lõppenud majandusaasta kohta.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud Raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid ning see kajastab õigesti ja õiglaselt AS TALLMAC finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine vastavalt Eesti hea raamatupidamistava nõuetele eeldab juhatuselt hinnangute andmist, mis mõjutavad AS TALLMAC varasid ja kohustusi aruandekuupäeva seisuga ning tulusid ja kulusid aruandeperioodil. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil AS TALLMAC seisundist, kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga.

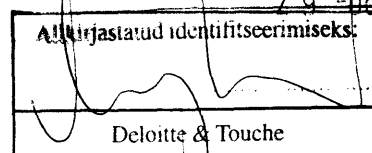
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid aruande koostamise kuupäevani 14. veebruaril 2005.

Juhatuse hinnangul on AS TALLMAC jätkuvalt tegutsev majandusüksus.


Ivar Prits
Juhatuse liige-juhataja
14. veebruar 2005

2004. a. majandusaasta aruanne

29-06-2005



BILANSID

Lisa nr. 31.12.2004 31.12.2003

VARAD

Käibevara

Raha ja pangakontod		1 269 323	535 418
Aktsiad ja muud väärtpaberid	2	194 800	214 470
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		5 827 205	6 615 329
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		-312 501	-446 975
Nõuded ostjate vastu kokku		5 514 704	6 168 354
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded	4	105 492	41 836
Mitmesugused nõuded kokku		105 492	41 836
Viitlaekumised			
Ostuboonused		475 394	394 386
Intressid		4	41
Viitlaekumised kokku		475 398	394 427
Ettemaksed ja tagasinõuded			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5	816	29 854
Tulevaste perioodide kulud		162 868	201 583
Ettemaksed ja tagasinõuded kokku		163 684	231 437
Varud			
Tooraine ja materjal		0	1 000
Valmistoodang			
Lõpetamata ehitis müügiks		0	823 480
Ostetud kaubad müügiks		14 555 420	13 409 976
Ettemaksed hankijatele		89 466	828 369
Varud kokku	3	14 644 886	15 062 825
Käibevara kokku		22 368 287	22 648 767

Põhivara

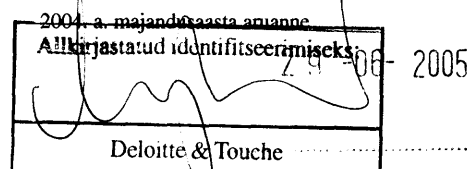
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Mitmesugused pikaajalised nõuded	4	50 000	64 995
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku		50 000	64 995
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised		4 788 030	6 288 411
Masinad ja seadmed		6 694 892	5 564 701
Muu inventar, tööriistad ja sisseseade		1 266 048	1 221 678
Akumuleeritud põhivara kulum		-6 330 991	-6 058 064
Materiaalne põhivara kokku	6	6 417 979	7 016 726
Immateriaalne põhivara	6	319 049	0

Põhivara kokku

6 787 028 7 081 721

VARAD KOKKU

29 155 315 29 730 488



Lisa nr. 31.12.2004 31.12.2003

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL**Lühiajalised kohustused****Võlakohustused**

Lühiajalised laenud ja kapitalirendi kohustused	7	375 139	419 013
Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil	7	641 600	1 200 000
Võlakohustused kokku		1 016 739	1 619 013
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest			
Ostjate ettemaksed		1 346 395	1 270 603
Käibemaksukohustus ettemaksetelt		-205 382	-193 821
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest kokku		1 141 013	1 076 782
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved		3 554 395	2 837 441
Võlad hankijatele kokku		3 554 395	2 837 441
Mitmesugused võlad			
Võlad ema- ja kontserni ettevõtjatele	13	383 504	0
Mitmesugused võlad kokku		383 504	0
Maksuvõlad	5	1 829 571	1 014 731
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele		926 847	954 486
Intressivõlad		17 807	13 500
Muud viitvõlad		13 545	22 290
Viitvõlad kokku		958 199	990 276

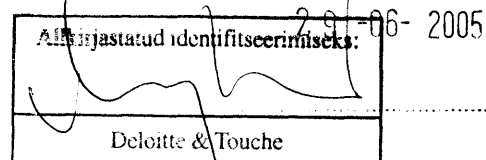
Lühiajalised kohustused kokku**8 883 421 7 538 243****Pikaajalised kohustused****Pikaajalised võlakohustused**

Kapitalirendi kohustused	7	412 660	341 144
Pangalaenud	7	4 750 000	5 391 600
Pikaajalised võlakohustused kokku		5 162 660	5 732 744

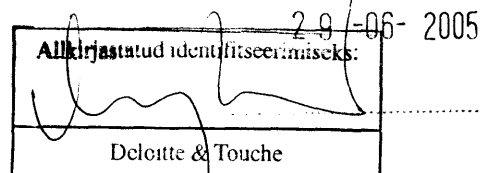
Pikaajalised kohustused kokku**5 162 660 5 732 744****KOHUSTUSED KOKKU****14 046 081 13 270 987****Omakapital**

Aktsiakapital	9	5 600 000	5 600 000
Reservid			
Kohustuslik reservkapital		560 000	560 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	8	7 499 501	7 731 247
Aruandeaasta kasum		1 449 733	2 568 254

OMAKAPITAL KOKKU**15 109 234 16 459 501****KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU****29 155 315 29 730 488**

**KASUMIARUANDED**

	Lisa nr.	2004.a.	2003.a.
Äritulud			
Müügitulu	10	77 862 201	82 974 578
Muud äritulud		1 224 403	606 569
Äritulud kokku		79 086 604	83 581 147
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		57 356 111	62 603 564
Mitmesugused tegevuskulud		7 394 739	6 548 678
Tööjõukulud			
Palgakulu		7 803 741	7 177 029
Sotsiaalmaksud		2 614 253	2 404 304
Tööjõukulud kokku		10 417 994	9 581 333
Kulum			
Põhivara kulum	6	1 465 380	1 213 024
Käibevara allahindlus	3	292 453	309 400
Kulum kokku		1 757 833	1 522 424
Muud ärikulud		340 379	277 630
Ärikulud kokku		77 267 056	80 533 629
Ärikasum		1 819 548	3 047 518
Finantstulud ja -kulud			
Kasum/kahjum (-) valuutakursi muutustest		47 446	-31 480
Intressikulud		-402 782	-551 217
Muud finantstulud		86 489	131 956
Finantstulud ja -kulud kokku		-268 847	-450 741
Kasum majandustegevusest		1 550 701	2 596 777
Tulumaksukulu		100 968	28 523
Aruandeaasta puhaskasum		1 449 733	2 568 254

**RAHAVOOGUDE ARUANDED****Rahavood äritegevusest**

		2004.a.	2003.a.
Ärikasum		1 819 548	3 047 518
Korrigeerimine kulumi ja mahakandmisega	6	1 465 380	1 395 270
Kasum põhivara müügist		-1 055 926	-153 063
Käibevara muutus (v.a. raha- ja pangakontod)		975 075	594 390
Kohustuste muutus (v.a. laenu- ja kapitalirendi kohustus)		1 943 145	-1 553 000
Makstud intressid		-398 475	-559 353
Tagatis leppetrahviks		0	-275 000
Tulumaks		-101 784	-28 523
Valuutakursi muutused		47 446	-31 480

Rahavood äritegevusest kokku

4 694 409 2 436 759

Rahavood investeerimistegevusest

Põhivara soetus	6	-1 979 846	-2 134 364
Põhivara müük		1 850 090	180 915
Saadud intressid		18 157	29 954
Saadud dividendid	2	5 438	6 438
Väärtpaberite müük	2	82 595	58 596

Rahavood investeerimistegevusest kokku

-23 566 -1 858 461

Rahavood finantseerimistegevusest

Tasutud laenud	7	-1 200 000	-1 200 000
Väljastatud laenude muutus	4	16 670	-24 999
Kapitalirendi kohustuste muutus	7	27 642	641 959
Kapitalirendi nõuete muutus		18 750	29 682
Makstud dividendid		-2 800 000	-1 120 000

Rahavood finantseerimistegevusest kokku

-3 936 938 -1 673 358

Rahavood kokku

733 905 -1 095 060

Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses

535 418 1 630 478

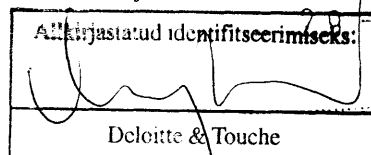
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus

1 269 323 535 418

Raha ja raha ekvivalentide muutus

733 905 -1 095 060

2004. a. majandusaasta aruanne

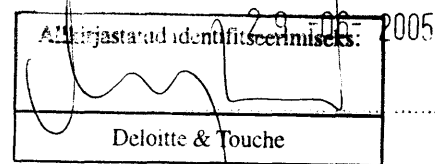


06- 2005

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aktiakapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
31.detsember 2002	5 600 000	560 000	7 294 162	1 557 085	15 011 247
Kasumi suunamine	0	0	+1 557 085	-1 557 085	0
Väljamakstud					
dividendid	0	0	-1 120 000	0	-1 120 000
Aruandeaasta kasum	0	0	0	2 568 254	2 568 254
31.detsember 2003	5 600 000	560 000	7 731 247	2 568 254	16 459 501
Kasumi suunamine	0	0	+2 568 254	-2 568 254	0
Väljamakstud					
dividendid	0	0	-2 800 000	0	-2 800 000
Aruandeaasta kasum	0	0	0	1 449 733	1 449 733
31.detsember 2004	5 600 000	560 000	7 499 501	1 449 733	15 109 234

Aktiakapitali kohta on toodud täiendavat informatsiooni raamatupidamise aastaaruande lisas 9.



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1. Kasutatud arvestuspõhimõtted

AS TALLMAC 2004. a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud 1. jaanuaril 2003 jõustunud Raamatupidamise seadusega ja mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud soetusmaksumuse printsiibil, välja arvatud teatud varade ja finantsinstrumentide ümberhindlused õiglasesse väärtusesse.

Peamised arvestusmeetodid ja hindamisalused, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud välisvaluutakursside alusel. Kursimuutustest tekkinud kasumid ja kahjumid on kajastatud kasumiaruandes saldeerituna.

Finantsvarad ja -kohustused

Finantsvaradeks loetakse raha, aktsiaid, ostjatelt laekumata arveid, viitlaekumisi ning muid lühi- ja pikaajalisi nõudeid. Finantskohustusteks loetakse hankijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ning muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

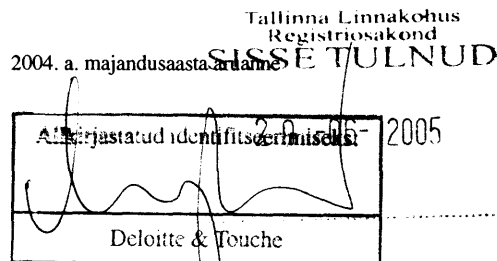
Finantsvarad ja -kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara või -kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või -kohustusega otseselt seotud kulutusi. Finantsvarad ja -kohustused kajastatakse bilansis hetkel, mil läheb üle omandiõigus vastavalt finantsvara või -kohustuse lepingu tingimustele.

Aktsiad

Aktsiad kajastatakse bilansis kasutades väärtuspäeva meetodit ning võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki antud finantsvaraga otseselt seotud kulutusi.

Edasine aktsiate kajastamine toimub alljärgnevalt:

- Aktsiad, mille väärtus on usaldusväärselt hinnatav, kajastatakse bilansis õiglasest väärtuses. Lühiajaliste aktsiate õiglase väärtuse muutus kajastatakse kasumiaruande real "Muud finantstulud ja -kulud".
- Aktsiad, mis on ette nähtud realiseerimiseks järgneva aruandeperioodi jooksul on kajastatud bilansireal "Aktsiad ja muud väärtpaberid".



Ostjatelt laekumata arved

Ostjatelt laekumata summad kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Kui nõuete laekumine loetakse osaliselt või täielikult ebatõenäoliseks, kajastatakse allahindlust bilansireal "Ebatõenäoliselt laekuvad arved" ning vastavat kulu kasumiaruande real "Mitmesugused tegevuskulud". Nõuded, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning bilansist välja kantud. Aruandeperioodil laekunud, kuid eelnevalt kuludesse kantud nõuded on kajastatud samal kulukirjel vastukandena.

Varud

Tooraine, materjal ning ostetud kaubad müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest, soetamisega seotud veokuludest ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid.

Varud on hinnatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Neto realiseerimismaksumus on hinnanguline müügihind, millest on maha arvatud hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmidusse viimiseks, turustamiseks ja müügi sooritamiseks. Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Ühekordsed projektid hinnatakse individuaalse maksumuse meetodil.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 6 000 kroonist. Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seotud kuludest. Omatarbeks valmistatud materiaalse põhivara soetusmaksumus sisaldab endas tegelikke valmistamiskulusid.

Kui materiaalse põhivara kaetav väärtus on püsivalt madalam jääkväärtusest, hinnatakse vastav vara eeldatavale neto realiseerimismaksumusele.

Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Kuluminorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast järgnevalt:

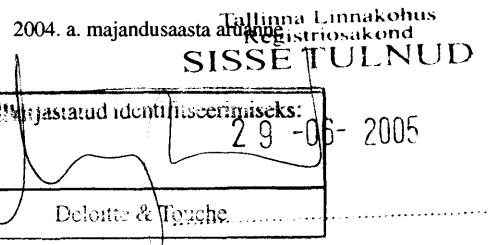
Ehitised ja rajatised – 5-25% aastas;

Seadmed ja masinad – 15-35% aastas;

Inventar ja sisseseade – 20-50% aastas.

Materiaalse põhivara parendused kuuluvad kapitaliseerimisele juhul, kui nendega seoses viiakse konkreetse vara omadused kvalitatiivselt uuele tasemele või kui on võimalik tõestada, et tehtud kulutustega vastavuses olevad tulud tekivad olulises osas tulevastel perioodidel.

Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodikuluna.



Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses ja kajastatakse bilansis jääkväärtuses. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse amortisatsioonimäärasid 25-50% aastas.

Olulise maksumusega tarkvara kapitaliseeritakse bilansis immateriaalse põhivarana. Kui soetatud tarkvara on vajalik riistvara kasutuselevõtuks, siis kapitaliseeritakse tarkvara soetuskulu riistvara soetusmaksumuses ja amortiseeritakse koos riistvaraga, lähtudes viimase kasulikust tööeast.

Kohustused

Pikaajaliste kohustustena on bilansis kajastatud kohustused, mille maksetähtaeg on hiljem kui üks aasta pärast bilansikuupäeva. Ülejäänud kohustused on kajastatud lühiajalistena.

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil, see tähendab, kui töötajal tekib nõudeõigus. Väljateenitud puhkusetasu või selle muutus on kasumiaruandes kajastatud kuluna ning bilansis arvele võetud lühiajalise kohustusena.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, on avalikustatud aastaaruande lisades potentsiaalsete kohustustena.

Võetud laenud

Intressikandvad pangalaenud, arvelduskrediit ja muud laenud kajastatakse esmaselt saadud raha summas. Edaspidi kajastatakse nimetatud finantskohustusi korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, kus algset soetusmaksumust korrigeeritakse põhiosa tagasimaksetega.

Tehingutasud kantakse seoses ebaolulise suurusega koheselt kuludesse. Intressikulud kajastatakse kuluna kasumiaruande real "Intressikulud" nende tekkimise perioodil.

Reservid

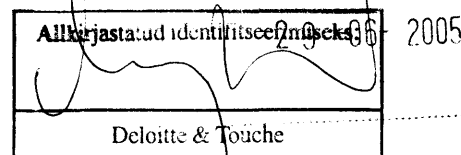
Äriseadustiku ja põhikirja nõuetele vastav kohustuslik reservkapital on eelnevatel aastatel täies ulatuses moodustatud. Aktsiakapitali suurendamisel suurendatakse ka reservkapitali vähemalt seadusega ettenähtud määrades.

Tulude arvestus

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on ostjale üle läinud ning müügitulu ja tehingutega seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil. Müügitulu kajastab müüdud kaupade ja teenuste eest saadavaid summasid, millest on maha arvestatud hinnaalandid ja tagastatud kaubad.

Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Dividenditulu kajastatakse siis, kui tekib nõudeõigus dividendile.



Rendiarvestus

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud renditehinguid käsitletakse kasutusrendina.

Rendi jõustumisel kajastatakse kapitalirent bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Vastav kohustus rendileandjale kajastatakse bilansis kapitalirendikohustusena. Rendimaksed jaotatakse finantskuludeks ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse kasumiaruandes tekkepõhiselt.

Kasutusrendi puhul vara rendimaksed kajastatakse perioodikuluna ja vara bilansis ei kajastata.

Rendileandja tuluks kapitalirendilt on lepingut sõlmides võetav ühekordne lepingutasu ja intressitulu kahanevalt nõudesummalt. Lepingutasud kajastatakse tuluna lepingu sõlmimise perioodil.

Raha ja rahavood

Bilansis kajastatud "Raha ja pangakontod" sisaldavad kassa, pangakontode ja lühiajaliste pangadeposiitide saldoid.

Rahavoogude aruandes näidatud raha ekvivalendid on väga likviidsed, riskivabad ja lühiajalised investeringud, mida saab vahetult või hiljemalt 3 kuu jooksul realiseerida rahaks.

Äritegevuse rahavood on koostatud kasutades kaudset meetodit. Investeeringu- ja finantseerimistegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodil brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja juhatuse poolt aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või eelnevatel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

Lisa 2 Lühiajalised aktsiad

	Aktsiad
31.detsember 2003	214 470
Müük soetushinnas	73 070
Väärtuse muutus	+53 400
31.detsember 2004	194 800

2004. aastal laekus lühiajaliste aktsiate dividenditulu 5 438 krooni (2003. aastal 6 438 krooni) ja müügikasum oli 9 525 krooni (2003. aastal 20 444 krooni).

A. Inimeste identifitseerimiseks:

29-06-2005

Deloitte & Touche

31.detsember 2004

18 329

50 000

68 329

18 329

50 000

64 995

31.detsember 2004

990 032

314 568

476 567

19 723

21 347

7 334

829 571

Maksuvõlad kokku

1 829 571

1 014 731

0

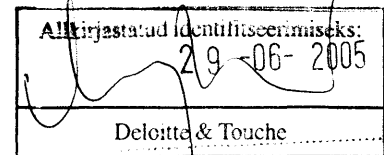
816

Dividendide tulumaks

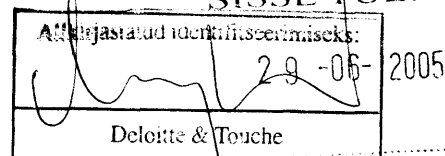
816

29 854

Maksude tagasinõuded kokku

**Lisa 6 Materiaalne ja immateriaalne põhivara**

Soetusmaksumus	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar, sisseseade	Ettemaksed põhivara eest	Immateriaalne põhivara	Kokku
31.detsember 2002	6 288 411	5 236 218	1 365 412	87 500	14 887	12 992 428
Soetamine	0	2 078 957	51 254	0	4 153	2 134 364
Müük ja mahakandmine	0	-1 521 792	-77 888	-87 500	0	-1 687 180
Arvestusmeetodi muutus	0	-228 682	-117 100	0	-19 040	-364 822
31.detsember 2003	6 288 411	5 564 701	1 221 678	0	0	13 074 790
Soetamine	0	1 456 903	44 370	0	478 573	1 979 846
Müük ja mahakandmine	-1 438 766	-326 712	0	0	0	-1 765 478
Ümberklassifitseerimine varudeks	-61 615	0	0	0	0	-61 615
31.detsember 2004	4 788 030	6 694 892	1 266 048	0	478 573	13 227 543
Akumuleeritud kulum						
31.detsember 2002	1 249 412	4 324 631	1 111 063	0	1 838	6 686 944
Kulum	409 965	677 545	119 345	0	6 169	1 213 024
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	0	-1 443 403	-77 888	0	0	-1 521 291
Arvestusmeetodi muutus	0	-205 198	-107 408	0	-8 007	-320 613
31.detsember 2003	1 659 377	3 353 575	1 045 112	0	0	6 058 064
Kulum	390 391	820 814	94 651	0	159 524	1 465 380
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	-706 217	-326 712	0	0	0	-1 032 929
31.detsember 2004	1 343 551	3 847 677	1 139 763	0	159 524	6 490 515
Jääkmaksumus						
31.detsember 2003	4 629 034	2 211 126	176 566	0	0	7 016 726
31.detsember 2004	3 444 479	2 847 215	126 285	0	319 049	6 737 028

**Lisa 7 Pikaajalised võlakohustused**

Ettevõttel on alljärgnevad võlakohustused:

Laenud

Investeeringislaen pangalt.

Intress: 6 kuu EURIBOR + 2,9%. Igakuine tagasimakse 91 600 krooni. Tagatiseks pandilepingud. Lõpptähtaeg: jaanuar 2005.

Käibekapitali laen pangalt.

Intress: 6 kuu EURIBOR + 2,5% Igakuine tagasimakse 50 000 krooni. Kohustus säilitada omakapital vähemalt 40% bilansi-mahust. Tagatiseks pandilepingud. Lõpptähtaeg: jaanuar 2010.

Kapitalirent

Ühisliising.

Intress: 8% aastas. Tagasimakse 4 114 krooni kuus.

Lõpptähtaeg: juuni 2005.

Ühisliising.

Intress: 7% aastas. Tagasimakse 5 019 krooni kuus.

Lõpptähtaeg: jaanuar 2005.

Ühisliising.

Intress: EURIBOR+2,715. Tagasimakse 6 200 krooni kuus.

Lõpptähtaeg: veebruar 2005.

Ühisliising.

Intress: EURIBOR+2,715. Tagasimakse 7 100 krooni kuus.

Lõpptähtaeg: veebruar 2006.

Ühisliising.

Intress: 6% aastas. Tagasimakse 6 900 krooni kuus.

Lõpptähtaeg: aprill 2005.

Ühisliising.

Intress: 5,6% aastas. Tagasimakse 7 300 krooni kuus.

Lõpptähtaeg: detsember 2006.

Ühisliising.

Intress: 5,0% aastas. Tagasimakse 4 000 krooni kuus.

Lõpptähtaeg: september 2007.

Ühisliising.

Intress: 5,8% aastas. Tagasimakse 3 119 krooni kuus.

Lõpptähtaeg: veebruar 2006.

Ühisliising.

Intress: 5,8% aastas. Tagasimakse 2 461 krooni kuus.

Lõpptähtaeg: august 2005.

Ühisliising.

Intress: 4,3% aastas. Tagasimakse 2 900 krooni kuus.

Lõpptähtaeg: detsember 2008.

Võlakohustused kokku

s.h. lühiajaline osa

s.h. pikaajaline osa

31.12.2004 31.12.2003

91 600 1 291 600

5 300 000 5 300 000

25 561 73 725

5 019 63 020

13 320 90 415

96 988 174 717

27 259 105 848

172 997 252 432

186 003 0

42 434 0

19 684 0

198 534 0

6 179 399 7 351 757

1 016 739 1 619 013

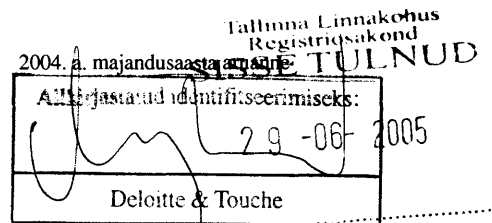
5 162 660 5 732 744

Ülaloodud võlakohustuste tagasimaksed jagunevad alljärgnevalt:

Kuni 1 aasta 1 016 749 krooni;

1-5 aastat 2 812 660 krooni;

Üle 5 aasta 2 350 000 krooni.



Lisa 8 Tulumaks dividendidelt

Kehtiva tulumaksuseaduse alusel ei maksa Eestis registreeritud äriühing tulumaksu mitte teenitud, vaid jaotatud kasumilt. Nimetatud seaduse § 50 alusel maksustatakse alates 1. jaanuarist 2003 äriühingu poolt väljamakstud dividendid tulumaksuga olenemata dividendide saajast. Maksumäär on 24/76 väljamakstud dividendide summalt.

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2004 oli 8 949 233 krooni, sellest aastatel 1994-1999 teenitud kasumi jääk 3 661 636 krooni.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis kaasneb kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena 2005. aastal, oleks 1 728 570 krooni.

Lisa 9 Aktsiakapital

Aktsiakapital üldsummas 5 600 tuhat krooni jaguneb 560 lihtaktsiaks nimiväärtusega 10 tuhat krooni aktsia kohta.

Vastavalt põhikirjale on aktsiakapitali miinimum 4 000 tuhat krooni (400 aktsiat) ja maksimum 16 000 tuhat krooni (1 600 aktsiat).

Lisa 10 Müügitulu

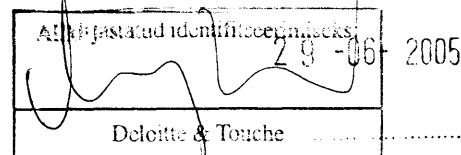
AS TALLMAC müügitulu jaguneb:

a) tegevusalade lõikes:

	2004	2003
Kaupade müük	71 738 531	77 267 627
Teenuste müük	6 123 670	5 706 951
Kokku	77 862 201	82 974 578

b) ning turgude lõikes:

	2004	2003
Eesti	71 977 979	73 348 776
Läti	2 284 682	8 333 480
USA	2 632 250	0
Soome	825 761	929 857
Leedu	7 588	68 276
Muud	133 941	294 189
Kokku	77 862 201	82 974 578

**Lisa 11 Rendileantud varad**

AS TALLMAC rendib kasutusrendi tingimustel välja osa kinnistust ja kahte spetsiifilise otstarbega masinat.

	Maa ja ehitised (proportsionaalne osa)	Masinad ja seadmed	Kokku
Soetusmaksumus			
31.12.2003	3 357 274	1 080 220	4 437 494
31.12.2004	3 753 800	1 781 983	5 535 783
Akumuleeritud kulum			
31.12.2003	808 232	260 096	1 068 328
31.12.2004	1 053 300	539 098	1 592 398
Jääkmaksumus			
31.12.2003	2 549 042	820 124	3 369 166
31.12.2004	2 700 500	1 242 885	3 943 385
Renditulu			
2003	602 034	276 000	878 034
2004	756 385	414 285	1 170 670

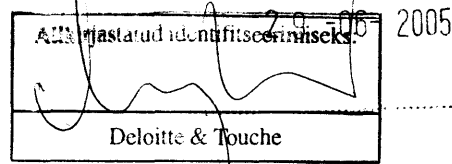
Järgmiste perioodide renditulu kasutusrendilepingutest jaguneb alljärgnevalt:

Alla 1 aasta	389 064
1-5 aastat	984 600
Üle 5 aasta	320 000
Kokku	1 693 664

Ülejäänud renditulud on juhusliku iseloomuga ja lühikeste perioodide eest.

Lisa 12 Laenu tagatised ja panditud varad

AS TALLMAC poolt on laenude tagatiseks panditud kõik varad.

**Lisa 13 Tehingud seotud osapooltega**

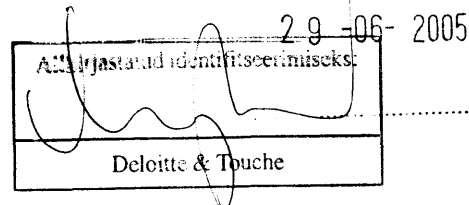
Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid emaettevõtja ja teiste kontserni ettevõtjatega, aktsionäridega, nõukogu ja juhatuse liikmetega, töötajatega, nende lähikondsetega ja ettevõtetega, milles nad omavad olulist osalust.

Tehingud seotud osapooltega:

	2004	2003
Müügitulu		
Emaettevõtja Machinery OY	32 899	33 380
Kontserni ettevõtja Machinery Latvia OY	33 737	47 418
Kontserni ettevõtja Machinery Lietuva OY	0	36 091
Kokku	66 636	116 889
Kaubad, toore, materjal, teenused		
Emaettevõtja Machinery OY	4 628	0
Kontserni ettevõtja Machinery Latvia OY	1 505	0
Kokku	6 133	0
Ostetud kaubad		
Emaettevõtja Machinery OY	9 236 080	2 354 511
Kontserni ettevõtja Machinery Exim OY	521 752	486 274
Kontserni ettevõtja Tampereen Konepalvelu OY	782 502	0
Kokku	10 540 334	2 840 785
Antud laenud		
Töötaja	0	40 000
Intressitulu		
Töötaja	1 490	1 517

Saldod seotud osapooltega:

	31.detsember 2004	31.detsember 2003
Tasumata arved		
Emaettevõtja Machinery OY	383 504	0
Ettemaksed kaupade eest		
Emaettevõtja Machinery OY	0	43 227
Kontserni ettevõtja Machinery Exim OY	0	11 698
Kokku	0	54 925
Laenunõuded		
Töötaja	18 329	34 999

**Lisa 14 Bilansivälised varad**

Bilansivälised varad 31. detsembril 2004 oli kasutamata arvelduskrediidi limiit 3 miljonit krooni. Arvelduskrediidilepingu lõpptähtaeg on 4. oktoober 2005.

Lisa 15 Bilansivälised kohustused

Garantiiremondi kulud hüvitab reeglina tootja, kuid mõningate tehingute puhul võib garantiiremondi kulu jääda AS TALLMAC kanda. Arvestades, et selliste kaupade osakaal on väike ja metoodika tulevaste kulude määramiseks puudub, ei ole lühiajalisi eraldisi 2004. aastal moodustatud.

Hinnanguliselt võib 2004. aastal müüdud kaupade garantiiremondiks AS TALLMAC 2005. aasta kuludena lisanduda 10-20 tuhat krooni.

AS TALLMAC on esitanud Eesti Ühispanga garantiikirja Tolliametile (kehtib kuni 31. detsember 2005) summas 200 tuhat krooni ja Aiwa Marketing of Europe B.V.-le (kehtib kuni 15. märts 2005) summas 100 tuhat EUR-i.

2001. aastal sõlmiti kauplesepindade rendileping tähtajaga 5 aastat. Rendilepingu ennetähtaegsel lõpetamisel AS TALLMAC initsiatiivil neljandal aastal kuulub leppetrahvina tasumisele 170 tuhat krooni (kuni 1. juuli 2005). Alates 1. juulist 2005 on leppetrahvi võimalik suurus 85 tuhat krooni.

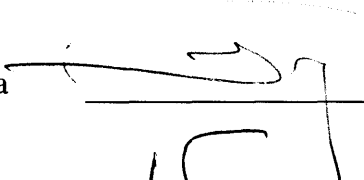
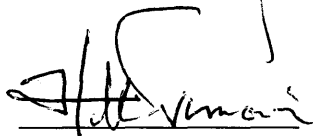
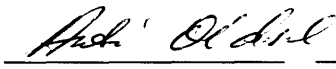
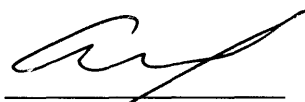
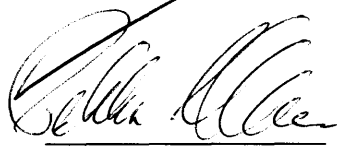
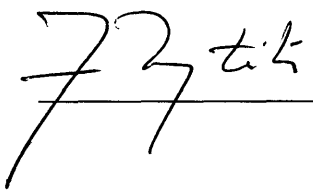
29 -06- 2005

**JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 31. DETSEMBRIL 2004 LÕPPENUD
MAJANDUSAASTA ARUANDELE**

Juhatus on 14. veebruaril 2005 koostanud AS TALLMAC tegevusaruande ning raamatupidamise aastaaruande.

AS TALLMAC nõukogu on juhatuse poolt esitatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja selle lisadest, juhatuse ettepaneku kasumi jaotamise kohta ning audiitori järeldusotsuse läbi vaadanud ja üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Majandusaasta aruandele on alla kirjutanud kõik juhatuse ja nõukogu liikmed.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri	Kuupäev
Ivar Prits	Juhatus liige-juhataja		20.05.2005
Heikki Timonen	Nõukogu esimees		20.05.2005
Anti Oidsalu	Nõukogu liige		20.05.05
Ants Katkosild	Nõukogu liige		20.05.2005
Pekka-Edvin Valkonen	Nõukogu liige		20.05.2005
Jorma Kyntölä	Nõukogu liige		20.05.05

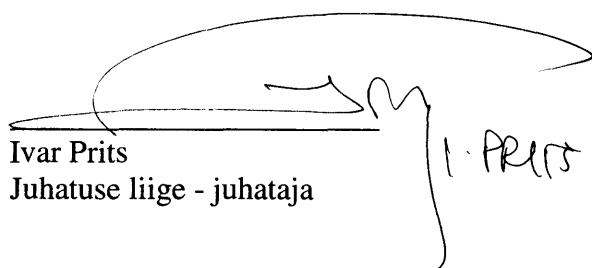
29 -06- 2005

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

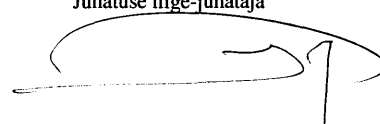
AS TALLMAC juhatus teeb ettepaneku 2004. aasta puhaskasum summas 1 449 733 krooni kanda alates 1. jaanuarist 2000 koguneva jaotamata kasumi arvele.

Jaotada aastatel 1994-1999 kogunenud jaotamata kasumist (jääk 31. detsember 2004 on 3 661 636 krooni) netodividendidena 2 000 krooni aktsia kohta, kogusummas 1 120 000 krooni.

14. veebruar 2005



Ivar Prits
Juhatuse liige - juhataja



AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AS-i TALLMAC aktsionäridele:

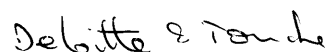
Oleme auditeerinud AS-i TALLMAC (edaspidi "Ettevõtte") 31. detsembril 2004 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Selle aruande õigsuse eest vastutab Ettevõtte juhatus. Meie vastutame arvamuse eest, mida avaldame raamatupidamise aastaaruande kohta meie auditi põhjal.

Meie audit on läbi viidud vastavalt Eesti Auditeerimiseeskirjale. Nimetatud eeskirja kohaselt planeerime ja viime auditi läbi saamaks piisavat kinnitust asjaolule, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ning valeandmeid. Audit hõlmab tõendusmaterjalide, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad, väljavõtetist kontrolli. Audit hõlmab ka hinnangu andmist kasutatud arvestuspõhimõtetele ja juhtkonna poolt antud olulisematele raamatupidamislikele hinnangutele ning seisukoha võtmist raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi suhtes. Usume, et meie poolt läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks.

Oleme seisukohal, et raamatupidamise aastaaruanne kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt Ettevõtte finantsolukorda seisuga 31. detsember 2004, aruandeaasta majandustulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti raamatupidamise seadusega ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.



Sander Kallasmaa
Vannutatud audiitor
25. veebruar 2005



AS Deloitte & Touche Audit

[Translation from Estonian]

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Shareholders of AS TALLMAC:

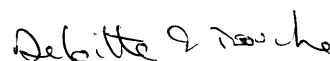
We have audited the annual accounts of AS TALLMAC (hereinafter "the Company") for the year ended 31 December 2004. These annual accounts are the responsibility of the Company's Management Board. Our responsibility is to express an opinion on these annual accounts based on our audit.

We conducted our audit in accordance with Estonian Standards on Auditing. Those Standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the annual accounts. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by the management, as well as evaluating the overall presentation of the annual accounts. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the annual accounts present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as of 31 December 2004, the results of its operations and its cash flows for the year then ended, in accordance with Estonian Accounting Law and the standards issued by Estonian Accounting Standards Board.



Sander Kallasmaa
Certified Auditor
25 February 2005



AS Deloitte & Touche Audit